

Classe 15 — Quindicesima lezione

الحصة الخامسة عشرة: الأسعار والوقت والأشهر وتاريخ الميلاد

IT

Quanto costa/costano حرف الجر da مع المهن، قراءة الساعة Che ore sono، الأشهر وتاريخ الميلاد، الأفعال الشاذة scegliere و spegnere

قاعدة نحوية

1. السؤال عن الأسعار: Quanto costa / costano? Quanto costa? Quanto costano?

قاعدة السؤال عن الثمن:

- مفرد؟ + **Quanto costa** — كم يكلف الشيء المفرد: *Quanto costa il cellulare?* (كم يكلف الهاتف؟)
- جمع؟ + **Quanto costano** — كم تكلف الأشياء الجمع: *Quanto costano i libri?* (كم تكلف الكتب؟) • *Quanto costano le scarpe?* (كم تكلف الأحذية؟)

مفرد مقابل جمع

مفرد	Quanto costa + اسم مفرد؟	Quanto costa il cellulare?	كم يكلف الهاتف؟
جمع	Quanto costano + اسم جمع؟	<i>Quanto costano i libri?</i>	كم تكلف الكتب؟
جمع	Quanto costano + اسم جمع؟	<i>Quanto costano le scarpe?</i>	كم تكلف الأحذية؟

Quanto costa il cellulare? - Costa 300 euro. (كوانتو كوستا إل تشيلولاري؟ - كوستا تريتشينتو إيورو). — كم يكلف الهاتف؟ - يكلف 300 يورو.

قاعدة نحوية

2. حرف الجر Da مع الأشخاص والمهن Da con le professioni

أداة تعريف **da** + قاعدة عند الذهاب إلى شخص أو صاحب مهنة: **da + l' = dall'** • **da + il = dal**

تذكير: نفس قاعدة da من الحصة الثامنة: *La mia macchina è dal meccanico* (سيارتي عند الميكانيكي).

- *Vado dal dentista* — أذهب إلى طبيب الأسنان
- *Vado dal medico* — أذهب إلى الطبيب
- *Vado dall'avvocato* — أذهب إلى المحامي

da + المهن

da + il = dal	Vado dal dentista	أذهب إلى طبيب الأسنان
da + il = dal	<i>Vado dal medico</i>	أذهب إلى الطبيب
da + l' = dall'	<i>Vado dall'avvocato</i>	أذهب إلى المحامي
da + il = dal	<i>La macchina è dal meccanico</i>	السيارة عند الميكانيكي

Vado dal dentista alle 10. (فادو دال دينتيسستا آلي دييتشي). — أذهب إلى طبيب الأسنان في العاشرة.

قاعدة نحوية

3. قراءة الساعة: Che ore sono? Che ore sono?

قاعدة الساعة: الجواب يبدأ بـ رقم + **Sono le**، باستثناء:

الربع والنصف والكسر:

- **1:00** ← *È l'una* (الواحدة)
- **12:00** ظهراً ← *È mezzogiorno* (الظهيرة)
- **12:00** ليلاً ← *È mezzanotte* (منتصف الليل)
- **9:15** ← *Le nove e un quarto* (التاسعة وربع)
- **9:30** ← *Le nove e mezza* (التاسعة والنصف)

- 9:40 ← *Le dieci meno venti* (العاشرة إلا عشرين)
- 9:45 ← *Le dieci meno un quarto* (العاشرة إلا ربعاً)
- 9:55 ← *Le dieci meno cinque* (العاشرة إلا خمساً)

الساعة كاملة (على أساس التاسعة)

9:00	Sono le nove	التاسعة تماماً
9:05	Le nove e cinque	التاسعة وخمس دقائق
9:15	Le nove e un quarto	التاسعة والربع
9:30	Le nove e mezza	التاسعة والنصف
9:40	Le dieci meno venti	العاشرة إلا عشرين
9:45	Le dieci meno un quarto	العاشرة إلا ربعاً
9:55	Le dieci meno cinque	العاشرة إلا خمساً
12:00	È mezzogiorno / È mezzanotte	الظهيرة / منتصف الليل

Che ore sono? - Sono le nove e mezza. (كي أوري سونو؟ - سونو لي نوفي إي ميدزا). — كم الساعة؟ - التاسعة والنصف.

4. أشهر السنة وتاريخ الميلاد *I mesi e la data di nascita* قاعدة نحوية

قاعدة تاريخ الميلاد:

- السؤال: *Quando sei nato?* (متى ولدت — للذكر) · *Quando sei nata?* (متى ولدت — للأنثى)
- الجواب بالشهر فقط: *Sono nato/a in ottobre* — ولدت في أكتوبر
- الجواب بالتاريخ الكامل: *Sono nato il 17 gennaio 1992* — ولدت في 17 يناير 1992

أشهر السنة الاثني عشر (*I mesi dell'anno*)

يناير	Gennaio	يوليو	Luglio
فبراير	Febbraio	أغسطس	Agosto
مارس	Marzo	سبتمبر	Settembre
أبريل	Aprile	أكتوبر	Ottobre
مايو	Maggio	نوفمبر	Novembre
يونيو	Giugno	ديسمبر	Dicembre

Quando sei nato? - Sono nato il 17 gennaio 1992. (كواندو سي ناتو؟ - سونو ناتو إل ديتشاسيتي جيناو ميلينوفيتشيتتونوفانتادوي). — متى ولدت؟ - ولدت في 17 يناير 1992.

5. الأفعال الشاذة: *Scegliere* و *Spegner* *I verbi irregolari: scegliere e spegnere* قاعدة نحوية

قاعدة التصريف: كلا الفعلين يغيران الجذر إلى **-lg-** مع الضمائر *Io* و *Loro*:

سياق المطعم والطلب:

- **Scegliere** (يختار): *Lui / Lei sceglie · Tu scegli · Io scelgo · Loro scelgono · Voi scegliete · Noi scegliamo*
- **Spegner** (يطفئ): *Lui / Lei spegne · Tu spegni · Io spengo · Loro spengono · Voi spegnete · Noi spegniamo*
- *Io scelgo il filetto con i funghi* — أختار الفيليه بالفطر
- *Cosa prendi? — ماذا تأخذ/تطلب؟* ← *Prendo qualcosa di leggero* (أخذ شيئاً خفيفاً) · *Prendo solo un dolce* (أخذ حلوى فقط)

تصريف الفعل *scegliere* — يختار

الضمير	التصريف
<i>Io</i>	<i>scelgo</i>
<i>Tu</i>	<i>scegli</i>
<i>Lui / Lei</i>	<i>sceglie</i>
<i>Noi</i>	<i>scegliamo</i>
<i>Voi</i>	<i>scegliete</i>
<i>Loro</i>	<i>scelgono</i>

الجذر يتغير: scelgo/scelgono مع io و loro (بـ la)، ويعود scegli- مع الباقي!

تصريف الفعل **spegnere** — يطفئ

الضمير	التصريف
<i>Io</i>	<i>spengo</i>
<i>Tu</i>	<i>spegni</i>
<i>Lui / Lei</i>	<i>spegne</i>
<i>Noi</i>	<i>spegniamo</i>
<i>Voi</i>	<i>spegnete</i>
<i>Loro</i>	<i>spengono</i>

نفس القاعدة: spengo/spengono مع io و loro، و spegni مع tu — انتبه للنطق: SPEN-nyo!

Io scelgo il filetto con i funghi! (أيو شيلغو إل فيليتو كون إي فونغي!) — أنا أختار الفيليه بالفطر!

الإيطالية	النطق	الجنس	الجمع	العربية
<i>quanto costa</i>	كوانتو كوستا			كم يكلف (مفرد)
<i>quanto costano</i>	كوانتو كوستانو			كم تكلف (جمع)
<i>il dentista</i>	إل ديتيستا	مذكر		طبيب الأسنان
<i>il medico</i>	إل ميديكو	مذكر		الطبيب
<i>l'avvocato</i>	لافوكاتو	مذكر		المحامي
<i>Che ore sono?</i>	كي أوري سونو؟			كم الساعة؟
<i>e un quarto</i>	إي أون كوارتو			والربع
<i>e mezza</i>	إي ميديزا			والنصف
<i>meno un quarto</i>	مينو أون كوارتو			إلا ربعاً
<i>mezzogiorno</i>	ميدزجورنو			الظهيرة (12 ظهراً)
<i>mezzanotte</i>	ميدزانوتي			منتصف الليل
<i>la data di nascita</i>	لا داتا دي ناشيتا	مؤنث		تاريخ الميلاد
<i>il fungo / i funghi</i>	إل فونغو	مذكر		الفطر
<i>il dolce</i>	إل دولتشي	مذكر		الحلوى
<i>leggero / leggera</i>	ليجيرو / ليجيروا			خفيف / خفيفة
<i>iniziare = cominciare</i>	إينيتسياري = كومينتشار			يبدأ (مرادفان)

10. اختبار الحصة الخامسة عشرة *Test della quindicesima lezione* اختبار

✓ اختبار الحصة (مع الإجابات)

للسؤال عن ثمن المفرد نقول... (اختر الصيغة الصحيحة)

- أ) *Quanto costa...?* ✓ ب) *Quanto costano...?* ج) *Quanti costa...?*
 ✓ الإجابة الصحيحة: *Quanto costa...?* — مفرد *Quanto costa* ؟ جمع *Quanto costano* ؟

...تعني *Quanto costano le scarpe* (اختر المعنى)

- أ) كم تكلف الأحذية؟ ✓ ب) كم يكلف الحذاء؟ ج) أين الأحذية؟
 ✓ الإجابة الصحيحة: كم تكلف الأحذية؟ — *Le scarpe* جمع *costano* (تكلف).

***Vado _____ dentista* أكمل (اختر الصيغة الصحيحة)**

- أ) *dal* ✓ ب) *dall'* ج) *da il*
 ✓ الإجابة الصحيحة: *dal* — *vado dal dentista* = *dal* + *il* = *dal*.

...تعني *Vado dall'avvocato* (اختر المعنى)

- أ) أذهب إلى المحامي ✓ ب) أذهب إلى الطبيب ج) أذهب إلى طبيب الأسنان
 ✓ الإجابة الصحيحة: أذهب إلى المحامي — *Dall'avvocato* = إلى المحامي (*da + l*).

كم الساعة 9:30؟ (اختر الجواب الصحيح)

- أ) *Sono le nove e mezza* ✓ ب) *Sono le dieci e mezza* ج) *È l'una e mezza*
 ✓ الإجابة الصحيحة: *Sono le nove e mezza* — *9:30* = *le nove e mezza* (التاسعة والنصف).

كم الساعة 9:45؟ (اختر الجواب الصحيح)

أ) Le dieci meno un quarto (ب) Le nove e un quarto (ج) Le dieci e un quarto (د) Le dieci meno un quarto
الإجابة الصحيحة: Le dieci meno un quarto — 9:45 = العاشرة إلا ربعاً. (Le dieci meno un quarto).

الظهيرة (12 ظهراً) بالإيطالية... (اختر الصيغة الصحيحة)

أ) È mezzogiorno (ب) È mezzanotte (ج) Sono le dodici e mezzo (د) È mezzogiorno
الإجابة الصحيحة: È mezzogiorno — 12 ظهراً = 12 mezzogiorno، ليلاً = mezzanotte.

...الجواب بالشهر فقط — Quando sei nato? (اختر الجواب الصحيح)

أ) Sono nato in ottobre (ب) Sono nato il ottobre (ج) Nato ottobre (د) Sono nato in ottobre
الإجابة الصحيحة: Sono nato in ottobre — الشهر فقط: in + شهر (Sono nato in ottobre).

Io مع scegliere ما تصريف (اختر التصريف الصحيح)

أ) scelgo (ب) scegli (ج) sceglie (د) scelgo
الإجابة الصحيحة: scelgo — مع io يتغير الجذر إلى -g-: scelgo.

Loro مع spegnere ما تصريف (اختر التصريف الصحيح)

أ) spengono (ب) spegnano (ج) spegno (د) spengono
الإجابة الصحيحة: spengono — مع loro: (نفس تغيير الجذر -g-): loro: spengono.

...الجواب — Cosa prendi? (اختر الرد الصحيح)

أ) Prendo qualcosa di leggero (ب) Prendo qualcosa leggero (ج) Prendo qualcosa da leggero (د) Prendo qualcosa di leggero
الإجابة الصحيحة: Prendo qualcosa di leggero — أخذ شيئاً خفيفاً. (Prendo qualcosa di leggero).

...هو iniziare مرادف الفعل (اختر المرادف الصحيح)

أ) cominciare (ب) finire (ج) cercare (د) cominciare
الإجابة الصحيحة: cominciare — cominciare = Iniziare = Cominciare = يبدأ.